Corrigé des exercices : Vocabulaire du Coran 5 : Noms 2

Vocabulaire du Coran

Corrigé détaillé des exercices sur « Vocabulaire du Coran 5 : Noms 2 » (Vocabulaire du Coran), avec explications pas à pas.

Contenu en cours de relecture.

Exercice 1

Traduis chaque mot en français.

1. عَبْد
   → **serviteur, esclave**
2. بَعْض
   → **une partie, certains**
3. أَجْر
   → **récompense**
4. غَيْر
   → **autre que, sans**
5. خَيْر
   → **bien, meilleur**
6. دِين
   → **religion, jugement**

Les sens sont ceux donnés dans la leçon.

Exercice 2

Écris en arabe, avec les voyelles, le mot qui correspond au sens donné.

1. divinité
   → **إِلٰه**
2. science, connaissance
   → **عِلْم**
3. vie d'ici-bas, monde proche
   → **دُنْيا**
4. chemin, voie
   → **سَبِيل**
5. feu
   → **نار**

6. ordre, affaire
   → أَمْر

Exercice 3

Écris la prononciation (transcription en lettres latines) de chaque mot.

1. غَيْر
   → **ghayr**
2. خَيْر
   → **khayr**
3. دِين
   → **dīn**
4. إِلٰه
   → **ilāh**
5. عِلْم
   → **ʿilm**

Exercice 4

Écris en arabe vocalisé chaque mot à partir de sa prononciation.

1. sabīl
   → سَبِيل
2. nār
   → نار
3. amr
   → أَمْر
4. qalb
   → قَلْب
5. dūn
   → دُون

Exercice 5

Voici des mots écrits sans voyelles. Recopie-les avec toutes leurs voyelles, comme dans la leçon.

1. عبد
   → عَبْد
2. بعض
   → بَعْض

3. أجر
   → أَجْر
4. غير
   → غَيْر
5. خير
   → خَيْر

La vocalisation attendue est celle du vocabulaire de la leçon.

Exercice 6

Choisis le bon sens dans la liste : science, connaissance ; divinité ; autre que, sans ; récompense ; religion, jugement ; bien, meilleur.

1. أَجْر
   → récompense
2. غَيْر
   → autre que, sans
3. خَيْر
   → bien, meilleur
4. دين
   → religion, jugement
5. إِلٰه
   → divinité
6. عِلْم
   → science, connaissance

Exercice 7

Chaque indice est une explication en arabe (donnée dans la leçon). Écris le mot de la leçon qui correspond.

1. المملوك العابد
   → عَبْد
2. جزء
   → بَعْض
3. ثواب
   → أَجْر
4. مخالف

غَيْر →

5. ضدّ الشر

خَيْر →

Exercice 8

Chaque ligne donne un court extrait de la liste de vocabulaire, puis un mot de la leçon qui s'y trouve. Donne le sens de ce mot (sens linguistique seulement).

1. إِلَّا عِبَادَكَ مِنْهُمُ ٱلْمُخْلَصِينَ ← عَبْد
   → serviteur, esclave
2. وَلَوْ نَزَّلْنَٰهُ عَلَىٰ بَعْضِ ٱلْأَعْجَمِينَ ← بَعْض
   → une partie, certains
3. وَإِنَّ لَكَ لَأَجْرًا غَيْرَ مَمْنُونٍ ← أَجْر
   → récompense
4. عَلَى ٱلْكَٰفِرِينَ غَيْرُ يَسِيرٍ ← غَيْر
   → autre que, sans

Exercice 9

Dans chaque extrait, recopie le mot qui correspond au sens donné (copie-le tel qu'il est écrit).

1. وَلَوْ نَزَّلْنَٰهُ عَلَىٰ بَعْضِ ٱلْأَعْجَمِينَ ← « une partie, certains »
   → بَعْضِ
2. وَإِنَّ لَكَ لَأَجْرًا غَيْرَ مَمْنُونٍ ← « récompense »
   → لَأَجْرًا
3. عَلَى ٱلْكَٰفِرِينَ غَيْرُ يَسِيرٍ ← « autre que, sans »
   → غَيْرُ
4. مَّنَّاعٍ لِّلْخَيْرِ مُعْتَدٍ مُّرِيبٍ ← « bien, meilleur »
   → لِّلْخَيْرِ

Le mot peut porter un préfixe ou un suffixe (par exemple « et », « le », « leur »).

Exercice 10

Compte les mots de chaque extrait (les mots sont séparés par des espaces).

1. مَّنَّاعٍ لِّلْخَيْرِ مُعْتَدٍ مُّرِيبٍ
   4 →
2. يَسْـَٔلُونَ أَيَّانَ يَوْمُ ٱلدِّينِ
   4 →

3. أَئِفْكًا ءَالِهَةً دُونَ ٱللَّهِ تُرِيدُونَ
   5 →
4. أَعِندَهُۥ عِلْمُ ٱلْغَيْبِ فَهُوَ يَرَىٰٓ
   5 →

Exercice 11

Recopie le mot demandé.

1. Premier mot de : بَلْ تُؤْثِرُونَ ٱلْحَيَوٰةَ ٱلدُّنْيَا
   بَلْ →
2. Dernier mot de : لِّتَسْلُكُوا۟ مِنْهَا سُبُلًا فِجَاجًا
   فِجَاجًا →
3. Premier mot de : أَفَرَءَيْتُمُ ٱلنَّارَ ٱلَّتِى تُورُونَ
   أَفَرَءَيْتُمُ →
4. Dernier mot de : أَلَّا تَتَّبِعَنِ أَفَعَصَيْتَ أَمْرِى
   أَمْرِى →

Exercice 12

Dans chaque paire, quel mot est le plus fréquent dans le Coran ? Utilise les nombres de la leçon.

1. عَبْد / غَيْر
   غَيْر →
2. بَعْض / خَيْر
   خَيْر →
3. أَجْر / دين
   أَجْر →
4. إِلٰه / عِلْم
   إِلٰه →
5. دُنْيا / سَبِيل
   سَبِيل →

Le nombre indiqué dans la leçon est le nombre d'occurrences.

Exercice 13

Range ces mots du plus fréquent au moins fréquent (écris les mots sur une ligne, séparés par « ، »).

1. أَمْر ، بَعْض ، سَبِيل ، خَيْر
   → خَيْر ، سَبِيل ، أَمْر ، بَعْض

Exercice 14

Vrai ou faux ? Corrige si c'est faux.

1. « بَعْض » signifie « une partie, certains ».
   → Vrai.
2. « أَجْر » signifie « fils ».
   → Faux : « أَجْر » signifie « récompense ».
3. « غَيْر » signifie « autre que, sans ».
   → Vrai.
4. « خَيْر » signifie « serviteur, esclave ».
   → Faux : « خَيْر » signifie « bien, meilleur ».
5. « دين » signifie « religion, jugement ».
   → Vrai.
6. « إِلٰه » signifie « bien, meilleur ».
   → Faux : « إِلٰه » signifie « divinité ».
7. « عِلْم » signifie « science, connaissance ».
   → Vrai.
8. « دُنْيا » signifie « en dehors de, sous ».
   → Faux : « دُنْيا » signifie « vie d'ici-bas, monde proche ».

Exercice 15

Combien de lettres compte chaque mot (sans compter les voyelles) ?

1. عَبْد
   3 →
2. بَعْض
   3 →
3. أَجْر
   3 →
4. غَيْر
   3 →
5. خَيْر
   3 →

Exercice 16

Remets les lettres dans l'ordre pour retrouver un mot de la leçon, puis écris-le avec

ses voyelles.

1. ي ـ د ـ ن

   دِين →

2. ل ـ م ـ ع

   عِلْم →

3. د ـ ي ـ ا ـ ن

   دُنْيا →

4. ل ـ ب ـ س ـ ي

   سَبِيل →

Exercice 17

Écris le mot de sens contraire (tous les mots sont dans les leçons de vocabulaire).

1. خَيْر

   شَرّ →

2. جَنَّة

   نار →

On peut aussi écrire le sens : شَرّ = mal; نار = feu

Exercice 18

Retrouve la racine de chaque mot (les lettres de base, séparées par des espaces).

1. عَبْد

   ع ب د →

2. عِلْم

   ع ل م →

3. أَمْر

   أ م ر →

4. رَحْمَة

   ر ح م →

Les racines sont données avec les lettres de base, sans les ajouts.

Exercice 19

Parmi les quatre choix, trouve le mot de la même famille (même racine) que le mot

donné.

1. عَبْد — choix : أَعْلَم ، اسْتَغْفَرَ ، عَبَدَ ، غَفُور
   عَبَدَ →
2. عِلْم — choix : مُنافِق ، عَلِمَ ، ظَلَمَ ، شَكَرَ
   عَلِمَ →
3. أَمْر — choix : رَزَقَ ، حَكَمَ ، أَمَرَ ، بَصَر
   أَمَرَ →
4. رَحْمَة — choix : دَخَلَ ، رَحِيم ، إِيمان ، آتَى
   رَحِيم →

Exercice 20

Dans chaque série, un mot n'a pas la même racine que les autres. Recopie l'intrus.

1. عَلِمَ ، عالَم ، عِلْم ، سَبَّحَ
   سَبَّحَ →

Exercice 21

À quel thème appartient chaque mot ? Thèmes : le temps ; la nature ; la famille ; le corps ; les personnes ; les lieux et les maisons.

1. ابْن
   → la famille
2. قَلْب
   → le corps
3. أَهْل
   → la famille
4. يَد
   → le corps

Exercice 22

Écris le pluriel de chaque nom.

1. سَبِيل
   سُبُل →
2. أَمْر
   أُمُور →
3. ابْن
   أَبْناء →

4. قَلْب
   → قُلُوب
5. عَبْد
   → عِباد
6. يَد
   → أَيْدٍ

Beaucoup de pluriels arabes sont « irréguliers » : il faut les apprendre avec le mot.

Exercice 23

Ajoute l'article « ال » au mot en écrivant correctement les voyelles (attention aux lettres solaires : la lettre se double).

1. خَيْر
   → الْخَيْر
2. سَبِيل
   → السَّبِيل
3. بَعْض
   → الْبَعْض
4. غَيْر
   → الْغَيْر
5. نار
   → النّار
6. دُون
   → الدُّون

Exercice 24

La première lettre du mot est-elle solaire ou lunaire ?

1. خَيْر
   → lunaire
2. سَبِيل
   → solaire
3. بَعْض
   → lunaire

4. غَيْر
   → **lunaire**
5. نار
   → **solaire**

Exercice 25

Combien de fois ce mot apparaît-il dans le Coran ? Relève le nombre dans la leçon.

1. عِلْم
   105 →
2. دُنْيا
   115 →
3. سَبيل
   176 →
4. نار
   145 →

Exercice 26

Écris en arabe vocalisé les mots suivants.

1. fils
   → **ابْن**
2. main
   → **يَد**
3. gens de, famille
   → **أَهْل**
4. miséricorde
   → **رَحْمَة**
5. serviteur, esclave
   → **عَبْد**
6. une partie, certains
   → **بَعْض**

Exercice 27

Classe chaque mot : « plus de 143 fois » ou « 143 fois ou moins » dans le Coran (nombres de la leçon).

1. دُنْيا
   143 → fois ou moins

2. سَبِيل
   → plus de 143 fois
3. نار
   → plus de 143 fois
4. أَمْر
   → plus de 143 fois
5. قَلْب
   143 → fois ou moins
6. دُون
   → plus de 143 fois

Exercice 28

Écris le sens de chaque mot en français, puis écris-le dans une phrase de ton choix (au moins deux mots).

1. قَلْب
   → cœur (+ phrase libre)
2. دُون
   → en dehors de, sous (+ phrase libre)
3. جَنَّة
   → jardin, paradis (+ phrase libre)
4. ابْن
   → fils (+ phrase libre)

Exercice 29

Écris trois mots de la leçon que tu retiens le mieux, avec leur sens (réponse libre).

1. Mot 1, mot 2, mot 3
   → Réponse libre, par exemple : عَبْد = serviteur, esclave ; بَعْض = une partie, certains ; أَجْر = récompense

Exercice 30

Dans chaque extrait, un mot de la leçon est donné. Écris sa prononciation et son sens.

1. بَلْ تُؤْثِرُونَ ٱلْحَيَوٰةَ ٱلدُّنْيَا ← دُنْيا
   → dunyā — vie d'ici-bas, monde proche
2. لِّتَسْلُكُوا۟ مِنْهَا سُبُلًا فِجَاجًا ← سَبِيل
   → sabīl — chemin, voie
3. أَفَرَءَيْتُمُ ٱلنَّارَ ٱلَّتِى تُورُونَ ← نار

→ nār — feu

4. أَلَّا تَتَّبِعَنِ أَفَعَصَيْتَ أَمْرِى ← أَمْر

→ amr — ordre, affaire